

# BISERICA SI SCOALA

REVISTĂ BISERICESCĂ, ȘCOLĂRĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

## ABONAMENTUL:

Pe un an . . . . . 100 Lei  
Pe jumătate de an . . . 50 Lei

Apare odată în săptămână: Duminică.

## REDACTIA ȘI ADMINISTRATIJA:

Arad, Strada Eminescu N-rul 18.  
Telefon pentru oraș și județ: 206.

## Un an de arhipăstorire.

Luni 12 Iulie se împlinește un an de când Prea Sf. Sa Di Dr. Grigorie Comșa, urcând tronul episcopesc, a fost instalat și încredințat cu conducerea destinilor sufletesti a fiilor din eparhia de Dumnezeu păzită a Aradului.

Un an de activitate arhipăstorească, sub raport religios-moral, s'a încheiat, s'a sigilat cu data de sus. În fața eparhioților Prea Sf. Sale, ba pentru întreaga bis. ort. română, munca de un an a înaltului Părinte sufletesc emanată din vocațiunea sfântă, cu care este înzestrat, formează cartea deschisă, a cărei file vorbitoare sunt chezeșla bisericeii, a neamului întreg, mândru de păstorul zelos, devotat până la abnegațiune întru ridicarea vieții religios-morale a eparhioților. *Pentru mângăierea și povățuirea întru păstrarea credinței ortodoxe a crndincioșilor Săi, Prea Sf. Sa, abandonează odihna, liniștea necesară corpului omehesc.*

În scopul acesta, cu dorința Părintelui de a-și vede fii Săi, a cutreerat eparhia întregă făcând 65 vizitațiuni canonică în parohii și la familii marcante. Mănat de dorul de a face învățacei, a luat parte la mai multe cercuri religioase, îndeosebi pe teritoriul orașului Arad și în alte centre a provinciei, pretutindeni răspândind cu graul lumina lui Hristos, atât de întunecată azi de duhul vremii, în care trăim. Lumina lui Hristos luminează tuturor și prin diferitele produse literare bisericești; predici, broșuri, articoleșii din dragostea nețărnică a elocventului arhipăstor. Deosebită muncă desvoaltă pentru aflarea mijloacelor financiare necesare la înflorirea eparhiei ajutorarea nefericiților și lipsiților. În acest scop a înființat fond de caritate central în eparhie, dând ordin a să face la fel în fiecare parohie. Preoțimea devotată arhipăstorului său la întâiul signal dat caută a se conforma și ezeacă dorința înaltului Părinte. Dovadă eclatantă despre aceasta ne servește fondul de propagandă „Grigorie Episcopul” care abia de

9 luni și-a luat ființa; totuși azi numără circa 600.000 Lei, care să augmentează zi de zi. În felul acesta Prea Sf. Sa dă pildă vie, păstorilor subalterni, întru plinirea marelui operă de mântuire duhovnicească.

În consecință, Frați preoți și mireni să urmăm glasul Arhipăstorului nostru, implorând *Grația Divină* și zicând:

*Întru mulți fericiți ani Stăpâne!*

Arad, la 9 Iulie 1926.

A. P.

## Sfințire de Arhieru.

Sâmbătă, în 3 Iulie a. c. P. Sf. nostru Grigorie a plecat cu automobilul la Oradea-mare, însoțit de I. P. C. Sa Păr. Arhim. Policarp starețul sf. M-ri H.-Bodrog și de P. on. Păr. protopop Pr. Givulescu dela Radna, ca să asiste la *hirotonirea întru arhieru-vicar* a I. P. C. Sale pâr. arhim *Dr. Andrei Magier*.

În cadre de osebită solemnitate s'a săvârșit actul sfințirii întru arhieru, Duminică, de către P. Sf. Sa. episcopul Roman, ca mandatar al I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, asistat de P. P. S. S. L. L. Nicolae al Clujului și Grigorie al Aradului.

Ridicarea părintelui Magier la demnitatea de arhieru-vicar, la vârstă relativ tină, este o meritată răsplată a muncii sale, pe terepul bisericesc, școlar și cultural, desfășurată cu râvnă de apostol și cu devotament până la jertfirea de sine. Misionarismul intern, pe care l-a inaugurat în eparhia Orăzii, l'a făcut cunoscut și prețuit în păturile largi ale poporului, până în cele mai depărtate colțuri ale umilelor sate de țărani. Organizațiile sectare s'au cutremurat în fața propoveditorului adevărului. Școala teologică, al cărei profesor și rector este, P. Sf. Sale îi datorește organizarea ei și frumoasele rezultate pe care le-a realizat în scurtă vreme. Iară în administrația bisericească, ca asesor referent a fost mâna dreaptă a P.

Sf. Sale părintelui episcop Roman, în opera de înălțare a eparhiei reînființate.

Dragostea și prețuirea arătată cu acest prilej de intelectualitatea Orădană P. Sfințitului arhieru Andrei, este garanța cea mai vie de sprijinul, pe care îl vorda mirenilor la opera de regenerarea vieții religioase, în duhul lui Hristos. Societatea „Altarul” a dlor, pe lângă cel de felicitări și urări de bine, i-a adus dar un splendid covor întru amintirea zilei de cel mai ales praznic pentru P. Sf. Sa. Pe urma îndrumărilor P. Sf. Sale, opera de caritate creștină, rezultat al apostolatului lui în slujba dragostei lui Hristos, sporește zi cu zi prin strădanja doamnelor din Societatea „Altarul”. La fel este încunjurat P. Sf. Sa cu simpatie de toți, pentru munca jertfelnică și pentru viața neprihănită, pe care a trăit-o.

Întărirea puterilor tinere și viguroase, pline de avânt și însuflețire pentru Hristos și Biserică Sa sfântă, în rândurile naltelor fețe bisericesti; alături de înțelepciunea bătrânească și bunătatea părintească, va hărăzi Bisericii noastre ortodoxe puterea de afirmare și de *dominare a sufletelor*, ce îi aparțin, și de recâștigare a celor ce s'au reslățit într'un fel sau altul.

Dorim și noi din tot sufletul noului arhieru vicar al eparhiei Oradea sănătate deplină întru mulți ani, ca să-și poată realiza atâtea planuri frumoase, de cari a făcut mărturisire în cuvântarea sa din catedrală, la recepțiile din palatul episcopal, ca și în cuvântul său de la masă tot în acest palat splendid. Noi avem convingerea că noul arhieru, care face problemă de viață din colaborarea pacinică cu celelalte confesiuni, va isbuti să le apropie, când le va putea pune în față opera superioară de evanghelizare mântuitoare, în *spiritul Bisericii ortodoxe*.

### Vizitație Canonică.

La întoarcere dela sfințirea de arhieru din Oradea, P. Sf. nostru episcop *Grigorie*, s'a abătut la Chișineu, centru protopopesc la granița eparhiei, în *vizitație canonică*. A fost așteptat de părintele protopop Dr. Dimitrie Barbu în fruntea credincioșilor, cu litie. La biserică după un scurt serviciu religios și rugăciunea arhierescă de deslegare, părintele protopop face raportul său asupra stărilor din

parohie. E una din parohiile ce i-și trăiește viața sa religioasă în condiții normale. În eparhia Aradului stări ca în Chișineu sunt totuși rari, numai cu 2 concubinaje (de țigani) cu 6 copii nelegiuiți din 43 (și dintre aceia 4 de țigan). Sectari nu s'au putut încuibă... Dacă nu poate fi vorba de o viață religioasă în condiții superioare, e totuși o stare pe deplin mulțumitoare. Dar meritul revine păstorului sufletesc, care poartă grija turmei Sale. Acum e frământat de problema grea pentru modestele puteri ale parohiei, de a-și clădi biserică corespunzătoare situației, pe care o are centrul protopopesc; după ce cu multă trudă și alergări a isbutit să asigure o frumoasă casă protopopească, o grădină la centru pentru zidirea bisericii, și o altă casă pentru trebuințele parohiei.

P. S. Sa. În cuvântare de  $\frac{3}{4}$  oare, a apreciat după vrednicie stările despre care s'a făcut raport, a împărțit cu îmbelșugare învățături de îndreptare a dedărilor nemulțumitoare; a dat îndemnuri de însuflețire religioasă și de refacere morală. Prin pilde și asemănări de o surprinzătoare plasticitate a făcut să vibreze sufletul mulțimii strânse în sf. biserică să vadă și să asculte cuvântul arhieresc de propovăduire apostolică. Claritatea expunerii, siguranța vorbei și avântul, cu care se risipea sămânța evangheliei, a captivat dela început și a ținut încordată atențiunea până și a copiilor fragezi. Ne uitată va rămânea în amintirea credincioșilor povățuirea Inaltului lor părinte sufletesc și roduri bogate vor răsări pe brazdele răscolite de rarul meșteșug al vorbei către popor, pe care e stăpân P. S. Sa.

Din încredințarea P. Sf. Sale Părintele arhimandrit Policarp a împărțit poporului broșuri din „Biblioteca creștinului ortodox” însoțindu-le de un scurt îndemn la citire și trecere din mână în mână.

Cu o intimă agapă la casa ospitalieră a păr. protopop, s'a sfârșit și aceasta a 65-a vizitație canonică, mai nainte de încheierea unui an de arhipăstorire a P. S. nostru episcop Grigorie.

A. P. M.

## Pelerinaj la Sfânta Mănăstire Hodoș-Bodrog.

Miercuri în 23 Iunie a sosit la Sfta Mănăstire părintele *Alexandru Nică* din Băița, protopopiatul Vașcău în Bihor, cu 16 pelerini, membri ai „Cercului Tinerimii adulte Sf. Gheorghe”.

Sosind pe timpul vecerniei la sfârșitul slujbei, părintele Arhimandrit Policarp starețul sf. Mănăstiri a binevenat pe cei ce au venit din depărtare să-și înviorze sufletul cu apa vie, pe care o dă Hristos Domnul nostru celor ce îl caută cu credință.

Seara, părintele Arhimandrit, prin rugăciuni anume alese, a pregătit sufletele pentru odihna somnului și pentru examinarea conștiinței în vederea mărturisirii de a doua zi.

Joi, fiind praznicul *Nașterii Sf. Ioan Botezătorul*, de dimineață, pelerinii au ascultat molitvele și părințele stareț le-a adresat din nou câteva cuvinte de îndemn la mărturisire deplină și la pocăință adevărată, pentru ca-să poată primi cu vrednicie trupul și sângele Domnului, făcându-și trupurile lor lăcaș Domnului, biserică lui Dumnezeu celui viu, după cuvântul apostolului.

În decursul Sf. liturghii, slugiță de părintele stareț, asistat de părintele Nică, pelerinii s'au cuminecat, iară la sfârșitul sf. slujbe, părintele stareț le-a spus cuvinte de însuflețire pentru slujirea lucrului în lume.

Cei-ce au venit către Hristos, L'au cunoscut și L'au primit cu credință, au dobândit în totdeauna mântuire dela El. Mai mult chiar, ei s'au făcut lucrători și ai mântuirii altora; apostoli ai evangheliei Lui, aducând pe mulți la cunoștința adevărului, pentru a-se face cetățeni și ostași ai lui Hristos.

Pelerinii au fost îndemnați ca să prefacă însuflețirea lor pentru Hristos în izvor de apă sălțătoare și pentru alții, pentru cei din casele lor și pentru cei din împrejurul lor, ca și viața acelor. sfarajită de arșița atâtor patimi și păcate să fie urmărită de roua darului și a iertării stăpânului nostru Isus Hristos. Prin pilda vieții și prin rugăciunea stăruitoare să se facă apostoli și ostași luptători cu îndrăzneală și plini de râvnă pentru lăptirea Impărăției lui Dumnezeu între oameni.

Ziua au petrecut-o pelerinii în cuprinsul sfintei Mănăstiri și în împrejurimea ei, aprovizionându-se din depozitul Sf. Mănăstirii, cu iconițe, medalioane, broșuri de cuprins religios și Testamentul nou, cu icoane aduse de părintele stareț din pelerinajul dela Ierusalim și cu alte obiecte, menite a sprijini îndemnul și reculegerea religioasă.

Au asistat la vecernie, în meditație religioasă, iară mai târziu, înainte de plecare, s'au întrunit iară în biserică, au cântat cu duioșe și sau rugat cu căldură, sub conducerea părintelui lor sufletesc.

Insoșiți de urarea părintelui stareț, pentru bună întoarcere pela vetrele lor sub ocrotirea Maicei Prea-

curate la picioarele căreia sau rugat și pentru ca Domnul nostru Isus Hristos să-i facă părtași de darul Său de sus și de milă iubirii Sale de oameni, au plecat spre tren. Mulțumiți și voioși, cu însuflețire curată pentru înoltra viața lor religioasă, au pornit spre casă închinătorii, căci își împliniseră dorul inimii și-și stămpăraseră setea lor de cele sfinte.

Meritul acestor manifestații pioase revine în primul rând părintelui sufletesc, care a organizat pelerinajul călăuzind pe fii săi, tineretul din Societatea sf. Gheorghe spre pășunea cea aleasă. De astădată la Mănăstirea noastră ortodoxă, nu cum li era în trecut obiceiul celor dornici de o reculegere religioasă, să se ducă pe-la mănăstiri catolice, îndeosebi pe-la Maria-Radna.

\*

Grija noastră pastorală trebuie să ne îndrepte cu toată râvnă unor apostoli și cu tot avântul unor slujitori devotați ai lui Hristos, spre *educația tineretului* îndeosebi. Și aceasta se poate face cu proces deplin în cadrele Cercului tinerimii adulte Sf. Gheorghe, ale cărui statute le are acum la îndemână fiecare cărmuitor de suflete în parohie.

Praznicul de primăvară, ziua sf. mucenic Gheorghe, patronul cercului, ar putea fi aleasă și de pelerinaj anual la Sf. Mănăstire H-Bodrog pentru cei din eparhia Aradului și chiar pentru cei din întreagă mitropolie Ardealului, fiind aceasta Mănăstire singura organizată până acum, și mai ales dacă în partea locului nu sunt anume așezăminte de pietate, și de o mai pronunțată îngrijire a unei vieți religioase, monumente ale trecutului nostru bisericesc și instituții ale creștinismului nostru românesc.

Întâlnirea la un loc și deodată a tineretului din mai multe părți, în pelerinaj bine organizat de acasă, pregătită temeinic, un sistem și din vreme, cu meditații și exerciții de pietate și de adâncire religioasă, în atmosfera de viață mănăstirească, ar fi prilej de reculegere religioasă, de însuflețire în direcția unei vieți mai spirituale și de îndemnuri puternice pentru refacerea vieții sociale și religioase morale în paturile largi ale poporului nostru, atât de robit dedărilor rele în vremurile de acum. Exercițiile religioase s'ar încheia cu mărturisirea și cuminecarea pelerinilor, în orice timp s'ar potrivi venirea lor în pelerinaj, ca să dăm pildă de îndemn la împărtășirea cât mai deasă cu trupul și sângele Domnului pentru dobândirea vrednică unei vieți sub har.

Schimbul de păreri între tineri, cunoștințele și legăturile de prietenie ce s'ar încheia la astfel de ocazii emulația corurilor religioase și aranjarea unor distracții plăcute dar în aceeași vreme și înălțătoare, ar fi de cel mai bun folos pentru progresul și prosperarea Societăților tinerimii.

Este o necesitate și de alt ordin, împărțirea zilelor de pelerinaj după vârste, categorii și după nevoile sufletești ale oamenilor. Altele sunt necesitățile sufie-

tești ale tineretului decât ale oamenilor în vârstă; altele cele ale bărbaților și ale femeilor, iară intelectualii nu pot fi tratați la fel cu oamenii din popor. Bolnavii iarăș vin cu alte îndemnuri să găsească izvor de tămăduire. Și iarăș altfel trebuiesc întocmite misiunile religioase pentru îndrumarea și pregătirea oamenilor din popor la lupta de revenire a celor ademeniți de sectari.

S'ar păstra și pe mai departe uzul vechiu al pelerinajului în stil mare la Sf. Mănăstire H.-Bodrog pe ziua de Sf. Maria la 15 August, Adormirea Născătoarei de Dumnezeu. Dar, în afară de această dată, trebuie să se organizeze misiuni religioase la anumite zile de praznic în decursul anului, cu nuanse speciale pentru anume categorii de pelerini. Osebirea aceasta ar avea parte sa bună că pelerinii s'ar putea împărtași de un mai îngrijit tratament duhovnicesc, problemele sufletești ar putea fi puse mai unitar și cu mai multă precizie, pentru un mai bun folos și rezultat mai bogat în roduri.

Cu prilejul singurului pelerinaj anual în stil mare, cu 10—15 mil de oameni este cu neputință să fie satisfăcută setea religioasă a acelor suflete, cari nu vin de dragul unei excursiuni și nici pentru a petrece o zi în distracții, pe cari nu le poate avea la el acasă. Nu gândul unei excursii și a distracțiilor împregnate cu ea trebuie să îndrume pe cineva spre o sfântă Mănăstire.

Pentru petreceri și plăceri comune, cu bălci și cu distracții ușoare sunt alte locuri și alte prilejuri pe seama celor ce o caută: Pelerinajul este numai pentru cel ce caută o înălțare sufletească, o reculegere religioasă, o întărire în credință, o înviore a puterilor duhovnicești lăncezite.

Cercetarea lăcașurilor de pietate, de rugăciune mai stăruitoare și de contemplațiune religioasă este în primul rând pentru cei ce caută alinare durerilor sufletești și trupești, ca pe urmă, tămăduiți prin darul lui Hristos, să se facă tot atâția ostași ai Lui, vajnici luptători pentru biruința învățăturilor și a Evangheliei Sale în lume.

A. P. M.

## S'a aflat afirmative un jurnal de zi de călătorie alui Isus Hristos.\*

— Descoperirea unui scrutaător englez. —

Prin o telegramă laconică se raportase mai eri alaltăeri din Londra, că arheologul american, profesorul *Nicolau Roerich*, ar fi făcut în orientul îndepărtat o descoperire senzațională. Profesorul Roerich pretinde a fi aflat din întâmplare într'un claustru tibetian un manuscris străvechiu, care conține descriere unei călătorii alui Isus Hristos în India. Manuscrisul re-

\* Acest Document nefiind autentic, să dă publicității ca curiozitate.

dactat în limba palică, se zice că până acum a putut fi descifrat numai în parte de arheologii englezi.

Pe cum reiasă din rapoartele sale se afirmă cu toată seriozitatea, că e vorba de o senzațiune arheologică de primul rang, care prezintă o dovadă însemnată, dacă nu chiar pe cea mai însemnată pentru existența istorică a persoanei lui Isus Cristos și care e acomodată a face, ca originea creștinismului se apară multiplu în lumină nouă.

Profesorul Roerich petrece deja de trei ani în India. El și-a propus de scop, a scruta prin claustrele indice documentele istorice-culturale, cari ar putea fi de interes pentru Europa. Prin aceasta dânsul a pășit pe un teren de scrutare științifică până acum încă neumblat, căci claustrele din India, în bibliotecile cărora sunt îngrămădite comori științifice incommensurabile, au rămas până bine de curând neaccessibile pentru scrutaătorii străini. Profesorului egiptean i-a succes a câștiga încrederea unor personajii competente din cercul preoțimei buddhiste precum și înțrare la bibliotecile mănăstirești.

Jurnalul de zi de călătorie adevărat, că nu e contemporan cu petrecerea lui Isus Cristos pe pământ după părerea lui Roerich, însă probabil, că se datează din secolul prim după Cristos. Manuscrisul enarează pe larg și amănunțit, că un om cu numele Issa din Betlehem, omul cel mai bun și cel mai înțelept din aceea regiune, a venit în India pentru a studia în claustrele de acolo. El a venit și în claustrul Hemis din Tibet și a petrecut acolo mai multe luni de zile. Issa și-a părăsit părinții în Palestina, n'a avut teamă de drumul îndelungat, plin de pericole spre a-și completa înțelepciunea. După terminarea studiului s'a întors iarăș îndărăt în Palestina.

Notița amintește, cumcă Cristos venise cu o caravană din Palestina în India, unde predicase poporului și cu deosebire celor din clasele mai de jos, celor asupriți și chinuți. Nu subverzează deci nici o îndoială, că Issa „omul cel mai înțelept și cel mai bun” despre care tratează manuscrisul, este identic cu Isus Hristos. În propoziția finală a notiței se amintește adecă expres, cumcă Issa, după reîntoarcerea sa în Palestina, a trebuit să se prezinte înaintea tribunalului romanului Pilat din Pont.

Manuscrisul, care după cum s'a amintit deja mai sus a putut fi descifrat până acum numai în parte de cătră Englezi, pune în lumină nouă legăturile mult controversate dintre Creștinism și Budhism. Concordanțele dintre ambele doctrine religioase, formau deja de pela început obiect de controversă a istoriei culturale. Multe enarări d'ale evangheliilor găseau acorduri în biografia lui Budha ca să pomenim aci decât numai de cântarea de laudă a Ingerilor, de bătrânul Simeon și de cina învățăceilor. Dar și alte multe sentințe de ale ambilor întemeietori de religiuni arată o asemănare între sine.

Călătoria în India alui Isus Hristos, ce prin des-

coperirea profesorului Roerich ar părea să fie confirmată în mod istoric, ar explica pe deplin conexiunea aceasta. Acei savanți, cari sunt înclinați a trage la îndoială existența istorică a lui Isus Cristos, cum e Dreves, vor avea de aci încolo o poziție dificilă, de vreme-ce nu numai manuscriptul budhist din claustrul Hemis, ci și un al doilea document aflat de curând, anume traducerea în limba slavonă a opului celebru „Războiul iudaic“ de Iosif Flaviu, dovedesc adevărul istoric despre persoana lui Cristos. Cu privire la pasajile respective din textul latin s'a afirmat de repețite ori că ar fi niște intercalări ulterioare, făcute de călugării evului mediu. Traducerea slavonă, rămasă până acum necunoscută, ce încă relatează despre Cristos, arată acum că teoria aceasta nu se mai poate susține.

Tradus din textul german apărut în „Temesvarer Zeitung“.

Sănnicolaul-Mare, la 16/VI 1926.

*Nicolau Fizeșianu,*  
protopop mil. ort. rom. în retr.

## La meserii băeți români!!

**Apel către băeții români absolvenți ai școalelor primare.**

(On. Corp didactic e rugat a face cunoscut acest apel elevilor.

Moșii și strămoșii noștri au murit cu dorul de a se vedea între hotarele fireștii ale neamului românesc. Din tată în fiu a rămas această nădejde și acest ideal sfânt: „Unirea tuturor Românilor“.

La ce străbunii noștri au visat, părinții noștri conduși de spiritele și îndemnurile lor au realizat. Azi graiul dulce al limbei românești răsună liber dela Nistru până la Tisa. Prin eroismul și vitejia lor la Mărăști, Mărășești s'au rupt pe veci lanțurile sclaviei. Hotarele vechi impuse cu forța de ueamuri stăine au dispărut! Voi cei cari azi părăsiți băncile școalei nici nu le mai cunoașteți, sunteți fericiți învățând de a cunoaște nu dușmanii neamului, cum învățam noi odinioară, ci pe eroii neamului cu trecutul lor plin de glorie, cari au luptat pentru prosperarea și eliberarea neamului românesc de sub sclăvia popoarelor stăine. Azi voi salutați Revizorul școalelor și în satele voastre pe trecători în limba maicei voastre. Mulți dintre voi părăsiți băncile școalei primare, urmând ca să frecentați numai școala de adulți! Uni dintre voi, ai căror părinți sunt bogăți și dispun de mult pământ, vă veți duce în școli la orașe sau rămânți la coarnele plugului și deveniți economi, dar ce veți face voi copiii săraci ai neamului, voi cari sunteți cu sutele de mil căci poporul român e spornic, dar durere e sărac. Veți rămânea și pe mai departe în țara voastră servitori ziuăși lucrând ziua și noaptea pentru un codru de pâine cum au făcut moșii și strămoșii voștri? Ei dragilor mei erau condamnați să fie lobagii, slugii stăpânilor de eri, căci porțile orașelor erau închise pentru dânsii, numai banii lor erau buni pentru oraș. Azi sunteți liberi și aveți dreptul la o viață mai cinstită, mai omenească, cum o au și celelalte popoare.

Fiecare dintre voi a avut ocazia să vadă câte un oraș, unde părinții voștri își cumpără cele necesare gospodăriei și familiei. Ați văzut oamenii dela oraș cum sunt de bine îmbrăcați și hrăniți, cea mai mare parte dintre aceștia sunt măestri și comercianți, dar nu sunt români. Banii noștri cei mulți intră în punga stăinilor, cari nu-și cresc băieți de servitor și muncitori de a lucra din greu, ci li dan la meserie și negoț, căci câștigă mult de 10-ori mai mult decât un ziuăș sau muncitorii dela sate. Oare noi românii nu avem drept la o viață mai frumoasă și un trai mai omenesc în țara noastră?!

Ar fi o greșală ireparabilă a conducătorilor neamului dacă v'ar lăsa și pe mai departe în mizrea de azi! Am avut ocaziunea să văd o expoziție de lucruri manuale la școalele primare și am constatat, că mulți dintre voi dispuneți de un talent deosebit în lucrurile manuale și ar fi păcat ca talentele voastre să fie îngropate la sate. Gândiți-vă băieți la viitorul vostru și rugați pe păruții voștri să vă dea la meserie și negoți.

Căutați și vedeți chiar și în satele voastre cum trăiesc meseriașii și neguțătorii, cari durere toți sunt străini. Ei și-au ales partea mai ușoară a traiului, iar pentru voi e lăsat greul muncii, stărpițul pădurilor, păzitorul oilor, caprelor, vitelor și mizeria.. În timpul liber de vară rugați pe părinți să vă lase pe o zi la oraș, să cunoașteți viața dela oraș, să vedeți cum se zidesc palate cum se fabrică mașini și automobile și cum se face mobile, oglinzi, vesminte, ghete și alte lucruri trebuincioase dar cu regret numai de mâini străine.

Plecați deci la meserii și negoț băeți săraci de pe coastele sărcioase ale țării, veniți la orașe să le facem ale noastre, veniți ca mai târziu să le stăpâniți. Veniți și bateți ferul nostru pe nicovala noastră și cu ciocanul nostru (Bardoși). Oricine dintre voi hotărăște a se face meseriaș, își voiește binele său și al patriei.

Tărie sufltească și voință, dragi băieți și vom ajunge ținta dorită. N'am fi demni de a stăpâni țara, dacă am lăsa câștigul numai străinilor. Toți aceia, cari doresc să îmbrățișeze meseria sau negoțul, să se adreseze subsemnatului.

*Ștefan A. C. Vulpe*  
Timișoara Piața Tepeș Vodă, Nr. 2.

Nr. 2809/1926.

## Tuturor Protopopilor.

*Prea Cucernici Părinți.*

Aducem la cunoștință tuturor Prea Cucernicilor Protopopi și Preoți din eparhie că în ziua de 15 August a. c. la sărbătoarea Adormirii Prea Sfintei Născătoarei de Dumnezeu și Pururea Fecloarei Maria, vom săvârși Sf. Liturghie în sobor la Sf. Mănăstire Hodoș-Bodrog, unde se va face pelerinaj, după datina anului precedent în înțelesul circularei Noastre Nr. 1379/1925-

Invităm pe cucernicii Preoți să indemue poporul în fiecare duminică și sărbătoare de până atunci, ca să vină în număr cât mai mare la Sf. Mănăstire. Fiecare Preot venind la Mănăstire va prezenta starițului un tablou nominal de cei prezenți casă cunoaștem numărul exat al participanților și va învăța poporul cum are să se poarte cu prilejul pelerinajului.

Arad, la 3 Iulie 1926.

*Dr. Grigorie Gh. Comșa* m. p.  
Episcopul Aradului.

Copie Nr. 915/1926.

## Regulament provizor pentru examenul preoțesc de promovare.

### I. Scopul examenului.

Art. 1. Scopul principal al acestui examen este de a îndemna preoțimea să se cultiveze neîncetat în cunoștințele teologice și orientările generale (adecă cultura clerului).

Art. 2. Scopul secundar e de a da posibilitatea acelor preoți cari la examenul de cvalificațune preoțescă au obținut cvalificație inferioară, dar în viața pastorală au dat probe de zel apostolic și completându-și cunoștințele teologice sunt vrednici de-a fi promovați la o clasă superioară.

### II. Condițiunile prealabile concrete pentru admiterea la examenul de promovare

Art. 3. Petiționarul va anexa la cererea de admitere 20, zis douăzeci predici originale scrise cu mâna proprie pentru douăzeci Dumineci ale anului bisericesc.

Art. 4. Să facă dovada activității sale extrabisericești, fie prin înființarea societății tinerimii Sf. Gheorghe, fie prin înființare de reuniuni ale „Altărului” pentru înfrumșetarea bisericii, fie prin reuniuni antialcoolice sau alte instituțiuni religioase-culturale.

Art. 5. Petiționarul trebuie să aibă o viață morală neexceptionabilă.

Art. 6. Nu pot fi admiși la examen acei preoți cari au fost pedepsiți în urma unei proceduri disciplinare bisericești ori a judecătorilor civile.

Art. 7. Pot fi admiși la examen numai acei preoți cari au împlinit cel puțin 5 ani de păstorie.

Art. 8. După trecerea unui interval de timp de alți 5 ani, candidatul cu observarea condițiunilor din §-ii 3, 4, 5 și 6; poate fi admis la un nou examen pentru o a doua clasă în ordine ascendentă.

Art. 9. Candidatul care nici la a doua încercare n-a putut presta examenul, nu mai poate fi admis la examen.

Art. 10. Doritorii de a-se supune examenului de promovare, vor face cerere în scris către Consistor, arătând în autobiografie datele personale, pregătirile școlare precum și timpul și locul păstoririi și rezultatul activității pastorale și extrabisericești, toate justificate cu dovezi autentice.

Art. 11. Preoții din altă dieceză nu se admit la examen de promovare.

Art. 12. Promovările sunt valide numai pentru eparhia ortodoxă a Aradului. Promovările din alte eparhii nu sunt valide pentru eparhia Aradului.

Art. 13. Dacă Consistorul află inexceptionabilă persoana și activitatea petiționarului, îl avizează despre admiterea la examen.

### III. Termenul examenului de promovare.

Art. 14. Examenul de promovare se face înaintea comisiunei examinătoare instituită pe lângă Consistorul eparhial la două termene pe an: în luna Februarie și în luna Octombrie a fiecărui an.

În cazuri motivate se pot admite și la termene extraordinare.

Taxa examenului o fixează Consistorul.

### IV. Materiile examenului.

Art. 15. Examenul teoretic se va da din următoarele materii:

1. Exegeza Sf. Scripturi. (Cunoașterea amănunțită a V. și N. Testament cu considerare specială la sectari și eterodoxi).

2. Doctrina diferitelor secte religioase din țară și combaterea lor.

3. Cunoașterea temeinică a dispozițiunilor canonice și legislației actuale din biserica ort. română.

4. Alcătuirea spontană în scris a unei cuvântări bisericești după o temă dată și rostirea unei cuvântări bisericești.

5. Pastorală. Orientare precisă asupra tuturor cazurilor posibile în viața pastorală când personalitatea preotului a pus-o în încercare.

6. Liturgica. Cunoașterea însemnătății simbolice a tuturor actelor din serviciile divine.

7. Catihetica. Orientări precise asupra metodei celei mai bune în predarea învățământului religios. Candidatul să țină o lecție de model copiilor dela o școală primară, înaintea comisiei examinătoare.

8. Orientări generale. Proporția religiilor din lume numărul ortodocșilor din țară, etc. Peste tot o orientare literară, ce ar dovedi ocuparea cu literatura religioasă și cea profană.

### V. Dispoziții generale.

Art. 16. Fiecare candidat, care a trecut cu succes examenul de promovare, va obține un nou certificat de cvalificațune preoțescă, în baza căruia va fi asimilat cu clasa pentru care a binemeritat promovarea și va compete la parohii de clasa respectivă fără considerare la pregătirile anterioare.

Acest regulament se va amplifica și modifica conform lipselor și necesităților ce se vor constata.

17. Cvalificația protopopilor se va regula prin regulament special.

Arad, din șed. cons. a sen. bis. ținută la 11 Martie 1926.

Dr. Grigorie Gh. Comșa m. p.  
Episcopul Aradului:

Nr. 22/926. Votat în ședința a II-a a Adunării Eparhiei ort. rom. a Aradului ținută în 3 Maiu 1926

Pentru copie: Cioara, secretar..

## Aviz școlar.

Părinții cari doresc ca fiii lor să îmbrățișeze cariera învățătoarească și să fie primiți pe anul școlar 1926-27 în Școala normală ortodox-română din Arad, cu 7 clase, să-și înainteze cererile, timbrate în regulă și instruite cu documentele necesare, până în 31 August a. c., Direcțiunii școlii normale ort. române din Arad.

În clasa I. se primesc băieți, cari au terminat 4 clase primare și au vârsta între 12-15 ani.

La cerere se vor adnexa următoarele acte :

1. Act de botez. 2. Act de naștere dela oficiul stării civile. 3. Act de vaccină sau dovadă că a zăcut de vărsat. 4. Certificat de absolvire a 4 clase primare. 5. O declarație subscrisă de părinți ori tutori, prin care se obligă a achita anticipative și regulat taxele de întreținere în internat.

Cei ce reflectează la burse ori semiburse, ce se vor cere dela stat, vor adnexa la cerere și următoarele documente :

a) Un certificat al perceptorului fiscal respectiv, prin care să se arate amănunțit dările, ce-le plătește reprezentantul legal al aspiranților către stat, județ sau comună. Acest certificat va fi vizat de administrația financiară respectivă.

b) Un certificat al primăriei locale, prin care să se arate amănunțit numărul copiilor și vârsta fiecăruia, cum și averea, pe care o posedă reprezentantul legal al copilului.

c) Un certificat dela primărie sau autoritatea la care servește sau a servit părintele copilului, dacă e funcționar de stat, județ ori comună. În acest certificat se va arăta serviciile civile sau militare aduse statului și ani serviți.

Cererile de înscriere la concurs vor fi semnate totdeauna de către reprezentanții legali ai candidaților (tată, mamă sau tutor), cu arătarea profesiei și locuinței subscrisitorului.

Cererile netimbrate ori defectuos instruite se vor retrimite neresolvite. Elevii înscriși la concurs se vor prezenta la examenul de admitere, în ziua de 9 Septembrie. Candidații vor fi supuși întâi la examinarea medicală, precum și la cercetarea aptitudinii muzicale. Cei admiși la cercetarea medicală și cea muzicală vor fi supuși la probe scrise și orale.

Probe scrise vor fi :

1. Din limba română: o pagină dictată, care se va alege din cartea de citire curs primar.

2. Din aritmetică: un exercițiu ușor cu numeri întregi sau zecimale.

Probe orale vor fi :

a) Întrebări asupra limbii române, citire cu voce tare și analiza.

b) Aritmetica (și geometria): exerciții și teme ușoare.

c) Istoria și geografia țării.

Întrebările se vor face după programa analitică a școlii primare.

Elevii, cărora li-se vor acorda burse din subvenția dela stat, vor prezenta direcțiunii școlii un angajament, prin care se obligă, că la terminarea cursurilor să servească în învățământul public primar cel puțin 10 ani și prin care să declare, că la caz de neurmărire va despăgubi statul de toate cheltuielile făcute cu dânsul în cursul studiului. Acest angajament va purta semnătura părintelui sau tutorului și va fi legalizat de primăria comunei respective.

Taxa de întreținere în internat e de : 6000 (șase mii) Lei la an. Rata I. în sumă de 2000 Lei o vor plăti toți elevii, la cassa Ven. Consistor, cu ocaziunea înscrierilor. Ne rezervăm dreptul a urca această taxă în cursul anului școlar în proporția scumpetei.

La intrarea în internat elevii vor aduce cu sine vesmintele și rufăria necesară și anume : 1. 2 rânduri de vesminte. 2. 2 perechi de ghete. 3. 4 cămăși de zi. 4. 2 cămăși de noapte. 5. 4 subpaltalonii (izmene). 6. 3 stergare. 7. 6 batiste. 8. 4 perechi de ciorapi. 9. 2 fețe de pat. 10. 1 plapă cu două învelitoare. 11. 1 saltea (sac de paie). 12. 1 învelitoare de pat. 13. perină cu două fețe. 14. perie de dinți, un pleptine și perii de ghete. 15. Tacămurile necesare : 2 farurii, lingură, cuțit, furculiță, și ceașcă.

Afară de aceste fiecare elev e obligat a aduce cu sine și o violină. Pe albituri se va coase numeele elevului. Fără hainele și rufăria prescrisă nici un elev nu se primește în internat.

Taxele de înscriere fac : 190 Lei la an, care se plătește în întregime la înscrieri (înmatriculari).

Manualele, ce se vor folosi în anul școlar 1926/27 se află la Librăria Diecezană, (Str. Eminescu).

Examenele de corigență cu elevii din clasele : I-VII se vor ține în zilele de 6-7 Sept., la orele 8-12 și 3-5.

Înscrierile în clasele II-VI se vor face în 11-14 Sept., la orele 8-12 și 3-5.

Cursurile claselor II-VII încep în 15 Sept., al clasei I. în 22 Sept.

Direcțiunea.

## CONCURSE.

Pentru întregirea postului de preot din parohia de cl. a II-a Remetea-luncă, tractul Belinț, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele împreunate cu acest post, sunt :

1. Usufructul sesiei parohiale constătătoare din 30 jugăre, parte arător, parte fânaș.

2. Usufructul alor intravilane parohiale de câte 800 metri cad.

3. Birul parohial statorit în 1898.

4. Stolele legale.

5. Retribuția de stat, pentru care parohia nu ia nici o răspundere.

Parohia e de cl. II-a dar în urma înaltei încuviințări consistoriale de sub Nr. 2639 din 23 Iunie 1926, în lipsa de concurenți cu cvalificație de cl. II-a se admit și de cei cu cvalificație de cl. III-a.

Impozitele după sesie, intravilane și după întreaga dotație, cad în sarcina alesului preot.

Concurenții sunt poștiți a se prezenta în termenul concursual, într'o Duminecă sau într'o sărbătoare la sf. biserică din Remetea-luncă, județul Severin, spre a-și arăta dexteritatea în tipic, cântare și oratorie.

Ca să se poată prezenta trebuie să dovedească protopresbiterului tractual din Belinț, că posed cvalificația poștiță de acest concurs.

Întru-cât sunt din altă dieceză, nainte de prezentarea în parohie, trebuie să se prezenteze P. S. Domn Episcop diecezan, spre a le da binecuvântare ca să poată concura.

Comitetul parohial.

În înțelegere cu mine : Gherasim Sârbu,  
Protopresbiter.

Ad. Nr. 2125/1926.

Pentru îndeplinirea catedrei de religie la școala normală de fete și normală de băieți, ale statului și la școala profesională de fete din Arad, prin aceasta se publică concurs cu durată de 30 zile, dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Dela recurenți se așteaptă cvalificația cerută de stat, și i-se pune în vedere beneficiul acordat de stat potrivit cvalificației.

Cererile se vor trimite Consiliului eparhial ajustate cu toate documentele necesare: de naștere și botez, de studii, cvalificație și serviciu, — toate în original ori în copii autenticate la notar public ori la Consiliul eparhial subsemnat.

Arad, din ședința Consiliului eparhial dela 17 Iunie 1926.

Consiliul eparhial ort. rom. din Arad

—□—

3—3

Conform rezol. Veneratului Consiliu eparhial No. 2555/1926 pentru îndeplinirea parohiei I din **Beba-veche** rămasă vacantă în urma decedării preotului Dimitrie Blaga să scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

Venitele împreunate cu aceasta parohie sunt:

1. Una sesiune parohială în extensiunea ei actuală de 40 jugh. cadastrale.
2. O grădină extravilană.
3. Pentru bir patru mil lei anual în numerar.
4. Stolele legale; și întregirea dela stat pentru care însă parohia nu ia nici o răspundere.

Parohia este de clasa I. Dela recurenți se cere cvalificația amăsurat concluzului Sinodului eparhial Nr. 84/910.

Alesul preot este obligat a-și plăti toate dările după beneficiul său și a catehiza fără onorar special dela parohie la școalele din comună. De locuință se va îngriji alesul preot. Reflectanții din alte dieceze numai de învoirea P. S. Sale Dlui Episcop diecezan pot concura.

Concurenții după ce vor dovedi protopopului tractual îndreptățirea și cvalificațiunea recerută, pe lângă observarea strictă a dispozițiilor din §-ul 33 din reg. pentru parohii, să pot înfățișa în sf. biserică din Beba-veche, spre a cântă, oficiă, cuvântă, precum și a face cunoștință alegătorilor.

Rugările de concurs ajustate cu documentele necesare adresate comit. par. din Beba-veche se vor înaintă în termenul concursual protopopului ort. rom. din Comloșul Mare (jud. Torontal).

Dat din ședința comitetului par. ort. rom. din Beba-veche la 20 Noemvrie 1925.

Aurel Maghiar,  
președ. comit. par.

Adoc Gheorghe,  
not. comit. par.

În înțelegere cu: Dr. Ștefan Cioroianu,  
protopop.

3—3

—□—

Conform rezoluțiunei Ven. Consiliu eparhial Nr. 2504—1926.

Pentru îndeplinirea parohiei vacante de cl. I din Mănăstur, protop. Vinga, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în „Biserica și Șc”.

Venitele sunt:

1. Una sesiune parohială în estenziune de 32 jugh. cad. pământ, parte arabil — parte fânațe și un intravilan.
2. Stolele legale.
3. Birul legal.
4. Întregirea dotației preoțești dela Stat.
5. Parohia se obligă, ca în termen de doi ani să edifice casă parohială; iar până atunci se va îngriji de locuință pentru viitorul preot.

Preotul ales va solvi toate dările publice după întreg beneficiul din parohie și va catehiza la toate școalele din loc fără altă remunerație din partea parohiei.

Recursele însoțite de documentele necesare conform regulamentului pentru parohii și adresate cons. parohial din Mănăstur, se vor înaintă în termenul concursual oficiului protopopesc din Vinga, cu sediul în Timișoara; iar recurenții se vor prezenta în cutare Duminecă ori sârbătoare în sf. biserică din Mănăstur spre a se face cunoscuți poporului.

Parohia fiind de cl. I, dela recurenți se cere cvalificație de cl. I.

Recurenții din altă dieceză vor avea să producă act de legitimație dela P. S. Sa dl Episcop al Aradului, că pot recurge.

Mănăstur, din ședința comitetului parohial ținută la 24 Maiu 1926.

Nicolae Stanciu m. p. preș. Vasile Stoin m. p. notar.

În înțelegere cu: Dr. P. Țiucra m. p. protopop.

2—3

## A v i z.

Se aduce la cunoștința On. public, autorităților publice și autorităților bisericești, că am deschis un birou de

## „ARCHITECTURĂ ȘI CONSTRUCȚIUNI”

instalat visa-vis de gara CFR. Arad.

Executăm tot felul de planuri și devize pentru locuințe, școli și biserici și alte lucruri cari aparțin arhitecturii, totodată și întreprindem orice lucrări de această ramură.

Cu stimă:

**DAN și DRECIN,**

Birou de Arhitectură și Construcțiuni.

## A v i z.

Cu onoare aduc la cunoștință onoratului public, că în Arad str. Mețianu nr. 16 (casa biserică ort. rom.), am deschis un **atelier românesc de frizerie**, pentru preoți.

Rog sprijinul onor. public românesc.

Cu stimă:

**Ilie Avrămușiu**

barbier și frizer

Arad str. Mețianu Nr. 16.

Redactor responsabil: **SIMION STANA** asesor consistorial  
Censurat: Prefectura Județului.